

NL
De KIT is voorgeprogrammeerd. De toestellen moeten enkel aangesloten worden.
Een gedetailleerde beschrijving van de toestellen, kan u terugvinden in de respectievelijke handleiding van elk toestel.

FR
Le Video Kit est préprogrammé. Il ne reste plus qu'à raccorder les appareils en vue d'un fonctionnement correct.
Vous trouverez une description détaillée des appareils du Video Kit dans le manuel de chaque appareil.

DE
Der Video Kit ist vorprogrammiert. Für eine korrekte Funktion müssen die Geräte einzeln angeschlossen werden.
Eine detaillierte Beschreibung der einzelnen Geräte des Video Kit entnehmen Sie bitte den entsprechenden Handbüchern der Einzelgeräte.

EN
The Video Kit is pre-programmed. The devices must only be connected to operate properly.
A detailed description of the devices in the Video Kit can be found in the user manual of each device.

SK
Video Set je predprogramovaný. Stačí správne pripojiť jednotky a systém je funkčný.
Detailný popis komponentov nájdete v jednotlivých manuáloch k príslušnému zariadeniu.

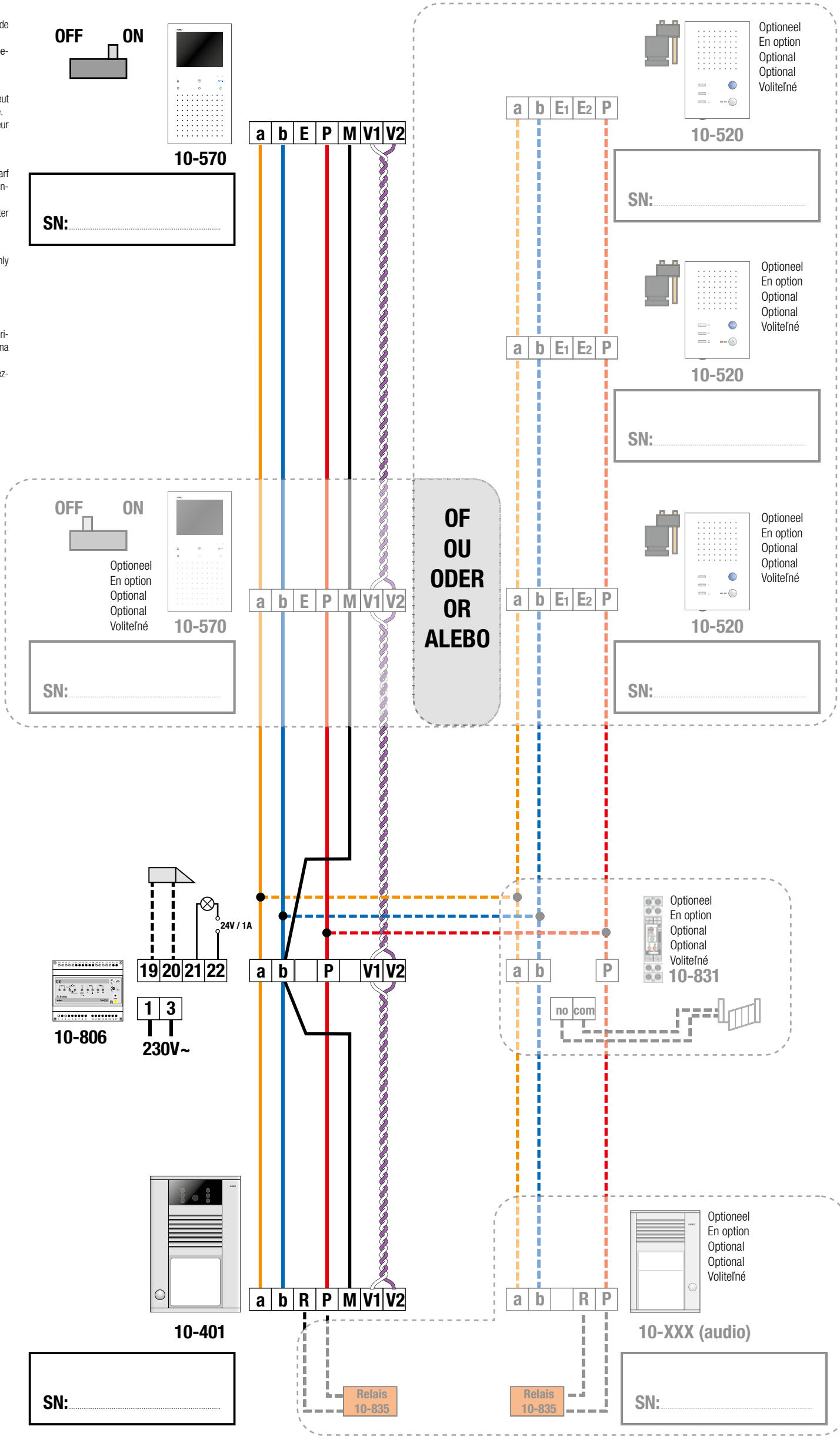
LET OP:
Enkel op het laatste toestel op de kabel mag de afsluitweerstand ingeschakeld zijn.
Gebruik een videosplitter 10-824-01 bij sterbekabeling.

ATTENTION:
La résistance terminale pour le signal vidéo ne peut être connectée qu'au dernier appareil sur le câble.
En cas de câblage en étoile, utilisez un répartiteur vidéo 10-824-01.

ACHTUNG:
Der Abschlusswiderstand für das Videosignal darf nur auf dem letzten Gerät des Kabelstrangs eingeschaltet sein.
Bei sternförmiger Verkabelung Videosplitter 10-824-01 verwenden.

PLEASE NOTE:
The terminal resistor for the video signal may only be connected to the last device on the cable.
Use video splitter 10-824-01 for star cabling.

DBAJTE NA:
Ukončovací odpor pre video signál musí byť pripojený iba na poslednej vnútornej jednotke na príslušnej vetve.
Používajte video rozbočovač 10-824-01 pre hviezdicové káblovanie.



NL
Voor aansturen extra poort of hek.
Schakelt bij drukken op knop ○.
FR
Pour commander un portail ou une grille supplémentaire ○.
DE
Für Ansteuerung zusätzlicher Haustür oder Gartentor ○.
EN
For the control of an extra gate or enclosure ○.
SK
Pre ovládanie ďalšej brány, alebo dverí ○.

NL Indien méér dan 1 buitenpost, gebruik dan voor **elke buitenpost** een relais 10-835 om elke deur afzonderlijk te openen.

FR S'il y a plus de 1 poste extérieur, utilisez un relais 10-835 pour **chaque poste extérieur** afin d'ouvrir chaque porte séparément.

DE Bei mehr als 1 Außensprechstelle für **jede Außensprechstelle** ein Relais (Typ 10-835) verwenden, um jede Tür gesondert anzusteuern.

EN If there is more than 1 external unit, then for **each external unit** use a relay 10-835 to open each door individually.

SK V prípade viacerých vonkajších jednotiek (brán/dverí) použite externé relé 10-835 pre každý elektrický zámok, aby ste vedeli otvoriť každé dvere individuálne.

